

## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	Signal processing method, signal processing circuit
	and information recording/regenerating apparatus
上記発明の明細書はここに孫付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on 01/22/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/763, 058 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



Transpare Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)
私は、ここに、下記のいか	なる米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 35,
国法典第35編119条(e)ユ	頁の利益を主張する。	119(e) of any United States provisional ap
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)
35編第120条に基づく利 PCT国際出願についても、 張する。また、本出願の各特 編第112条第1段に規定さ T国際出願に開示されていて 日と本国内出願日またはPC た情報で、連邦規則法典第3	る米国出願についても、その米国法典第 はを主張し、又米国を指定するいかなる その同第365条(c)に基づく利益を主 許請求の範囲の主題が、米国法典第35 れた態様で、先行する米国出願又はPC い場合においては、その先行出願の出願 T国際出願日との間の期間中に入手され 7編規則1.56に定義された特許性に 示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 120 of any United States application(s), or International application designating the Unand, insofar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior Uni International application in the manner pror of Title 35, United States Code Section 11 to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filing date of the pric national or PCT International filing date of
PCT/JP01/006506	27/07/01	Pending
(出願番号)	(出願日)	(Status: Patented, Pending, A (現況 : 特許許可、係属
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, /
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属
且つ情報と信ずることに基づを宣言し、さらに、故意に虚 第18編第1001条に基づ により処罰され、またそのよ	自身の知識に係わる陳述が真実であり、 く陳述が、真実であると信じられること 偽の陳述などを行った場合は、米国法典 き、罰金または拘禁、若しくはその両方 うな故意による虚偽の陳述は、本出願ま いかなる特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; and fu were made with the knowledge that willful like so made are punishable by fine or in Section 1001 of Title 18 of the United Statement

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

•	Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
<u> </u>	
(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
nereby claim the benefit under 1 9(e) of any United States provis	Fitle 35, United States Code, Section ional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
	•

United States Code, Section 365(c) of any PCT ited States, listed below of the claims of this ted States or PCT vided by the first paragraph 2, I acknowledge the duty to patentability as defined in Section 1.56 which became r application and the application.

Abandoned) 中、放棄) Abandoned) 中、放棄〉

herein of my own made on information rther that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF



## **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

**曹類送付先** 



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Send Correspondence to:
Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360 0080

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	1
		Hiroshi Uno	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
	•	Hiroshi Uno Jan	1.07.2004
住所		Residence Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o FUJITSU LIMITED, 1·1, Kamikodanal	ka 4-chome,
		Nakahara ku, Kawasaki shi, Kanagawa 21	l1·8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、そ	の氏名	Full name of second joint inventor, if any	
		Kiichiro Kasai	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature  Kuching Kasai  Jan	Date 09,2004
住所		Residence Kawasaki, Japan	*
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
	c/o FUЛTSU LIMITED, 1·1, Kamikodanal	ka 4-chome,	
		Nakahara ku, Kawasaki shi, Kanagawa 21	l1·8588 Japan
(第三以下の共同発明者につ	いても同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for this subsequent joint inventors.)	rd and